

**СЕРИЯ FR1**

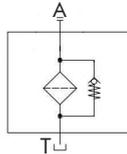
Сливной полупогружной фильтр, устанавливаемый на бак

Фильтроэлемент со встроенным перепускным клапаном («байпас»).  
Пропускная способность до 600 л/мин.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ****КОРПУС**

испытан в соответствии с NFPA T3.10.5.1\*, ISO3968

СИМВОЛ ДЛЯ ГИДРОСХЕМ:



ДАВЛЕНИЕ:

Максимальное рабочее	8 бар
Разрывное	16 бар

ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ ПОРТЫ:

G 3/8" ÷ G 2"

МАТЕРИАЛЫ:

Крышка:	алюминиевый сплав
Голова:	алюминиевый сплав
Колба:	Размеры 10...43: усиленный полиамид PA6; Размеры 50...64: оцинкованная сталь
Уплотнения:	NBR (FKM по запросу)

ПЕРЕПУСКНОЙ КЛАПАН («БАЙПАС»):

Встроен в фильтроэлемент	
Опция В	1,7 бар
Опция С	3 бар

**ФИЛЬТРОЭЛЕМЕНТ**

испытан в соответствии с ISO 2941, 2942, 2943, 3968, 16889, 23181

МАТЕРИАЛ:

Стекловолокно	G06-G10-G15-G25
Бумага	C10-C25
Металлическая сетка	T60

РАЗРУШАЮЩИЙ ПЕРЕПАД:

10 бар

ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ДИАПАЗОН:

-25°C +100°C

СОВМЕСТИМОСТЬ С ЖИДКОСТЯМИ:

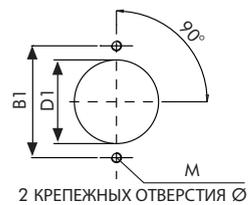
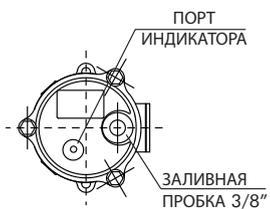
В соответствии с ISO 2943, полная совместимость с НН-НЛ-НМ-НУ.  
Пожалуйста, обратитесь в отдел Клиентского сервиса FILTREC  
(info@filtrec.ru) по вопросу использования с другими жидкостями

\* в качестве эталонного метода только для подтверждения усталостной стойкости под давлением и установления значения давления разрыва.

## ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

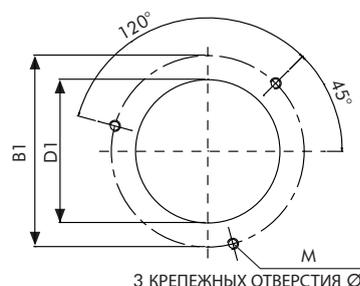
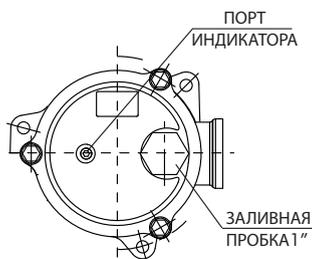
FR - 1 - 10 / 11 / 20 / 22 / 30 / 31

СХЕМА УСТАНОВКИ В БАК



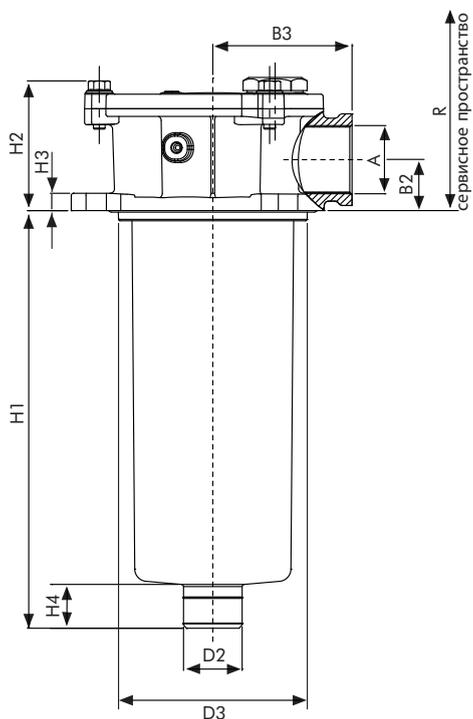
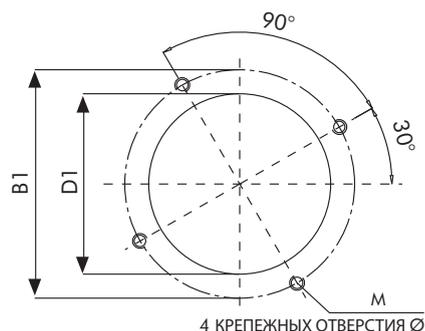
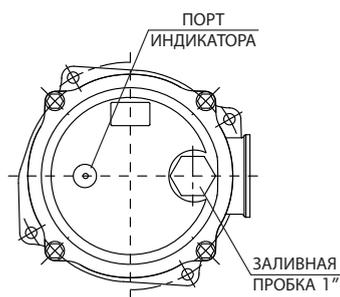
FR - 1 - 40 / 43

СХЕМА УСТАНОВКИ В БАК



FR - 1 - 50 / 51 / 60 / 64

СХЕМА УСТАНОВКИ В БАК



## РАЗМЕРЫ

МОДЕЛЬ	A	Ø B1	B2	B3	Ø D1	Ø D2	Ø D3	H1	H2	H3	H4	M	R	МАССА кг	
FR1 10	G3/8"	89	25	51	67,5	24	67	82	60	8	22	M6	150	0,45	
FR1 11	G1/2"							155						220	0,60
FR1 20	G1/2"	115	28,5	67	88,5	87	87	106	73	24	M8	190	0,80		
FR1 22	G3/4"							151					230	0,90	
FR1 30	G1"							232					310	1,10	
FR1 31	G1 1/4"							336					420	1,30	
FR1 40	G1 1/4"	175	35	95	130	129	129	241	90	11	30	M10	320	2,10	
FR1 43	G1 1/2"							287					360	2,40	
FR1 50	G1 1/4"	220	42	115	175	174	174	181	105	50	M10	270	3,20		
FR1 51								G1 1/2"					240	340	3,60
FR1 60								G2"					289	340	3,60
FR1 64													289	380	4,20

## КОДИРОВКА ДЛЯ ЗАКАЗА

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
<b>FR1</b>	<b>30</b>	<b>G15</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>B6</b>	<b>O</b>	<b>C</b>	<b>000</b>
<b>R1</b>	<b>30</b>	<b>G15</b>	<b>B</b>	<b>СМЕННЫЙ ЭЛЕМЕНТ</b>				

1. СЕРИЯ ФИЛЬТРА	FR1		
2. ТИПОРАЗМЕР ФИЛЬТРА	10-11		
	20-22-30-31		
	40-43		
	50-51-60-64		
3. ФИЛЬТРУЮЩИЙ МАТЕРИАЛ	G06	Стекловолокно $\beta_{7\mu\text{m}(c)} > 1.000$	
	G10	Стекловолокно $\beta_{12\mu\text{m}(c)} > 1.000$	
	G15	Стекловолокно $\beta_{18\mu\text{m}(c)} > 1.000$	
	G25	Стекловолокно $\beta_{22\mu\text{m}(c)} > 1.000$	
	C10	Бумага $\beta_{10\mu\text{m}(c)} > 2$	
	C25	Бумага $\beta_{25\mu\text{m}(c)} > 2$	
	T60	Металлическая сетка 60 $\mu\text{m}$	
4. ПЕРЕПУСКНОЙ КЛАПАН	B	1,7 бар	
	C	3 бар (только для фильтроэлементов из стекловолокна)	
5. УПЛОТНЕНИЯ	B	NBR	
6. ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ПОРТ	B2	G 3/8"	типоразмер 10 ... 11
	B3	G 1/2"	типоразмер 10 ... 31
	B4	G 3/4"	типоразмер 20 ... 31
	B5	G 1"	типоразмер 20 ... 43
	B6	G 1 1/4"	типоразмер 20 ... 64
	B7	G 1 1/2"	типоразмер 40 ... 64
	B8	G 2"	типоразмер 50 ... 64
7. ЗАЛИВНАЯ ПРОБКА	O	Без заливной пробки	
	T	С заливной пробкой	
8. ПОРТ ИНДИКАТОРА	C	1/8", с заглушкой	
9. ИНДИКАТОР ЗАГРЯЗНЕННОСТИ	000	Без индикатора	
	MPB (ex R9)	Манометр с аксиальным штуцером (расположение сбоку)	для перепускного клапана «B»
	MRB (ex R10)	Манометр с радиальным штуцером (расположение сверху)	
	PDB (ex R13)	Реле давления	
	MPC	Манометр с аксиальным штуцером (расположение сбоку)	для перепускного клапана «C»
	MRC	Манометр с радиальным штуцером (расположение сверху)	
PDC (ex R14)	Реле давления		

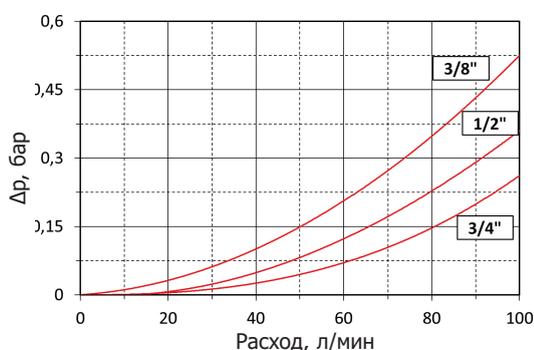
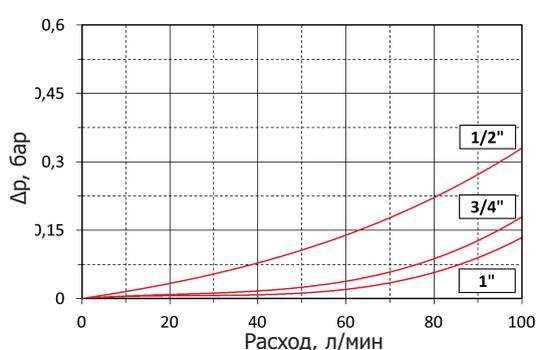
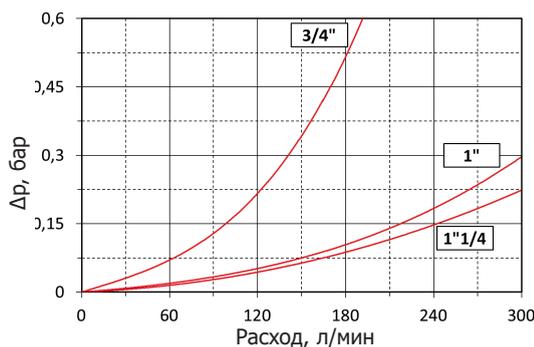
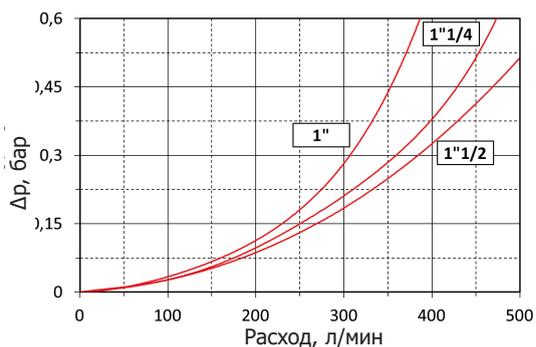
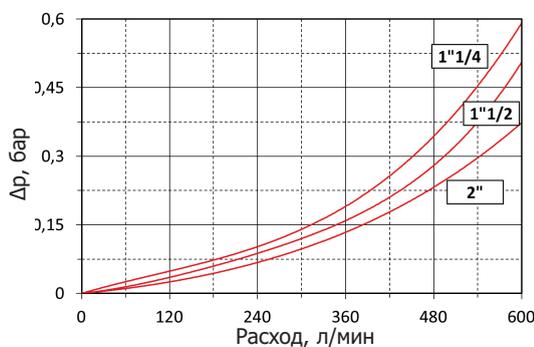
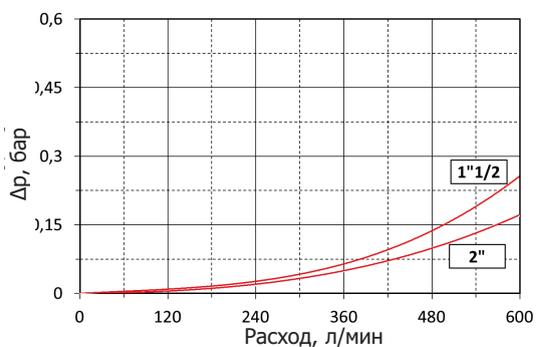
## ПОТЕРИ ДАВЛЕНИЯ ( $\Delta p$ ). РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ТИПОРАЗМЕРА

Общие потери (перепад) давления складываются из потерь давления на корпусе и потерь на фильтроэлементе. Максимальный рекомендованный общий перепад для сливного фильтра составляет 0,4-0,6 бар при чистом фильтроэлементе.

Примечание. Все приведенные данные получены в лаборатории FILTREC в соответствии со стандартом ISO3968 с использованием минерального масла вязкостью 32 сСт при температуре 40°C и плотности 0,875 кг/дм<sup>3</sup>.

### ПОТЕРИ ДАВЛЕНИЯ НА КОРПУСЕ

Потери давления на корпусе определяются в зависимости от расхода по графику, соответствующему типоразмерам корпуса и порта

**FR110-11**

**FR120-22**

**FR130-31**

**FR140-43**

**FR150-51**

**FR160-64**


## ПОТЕРИ ДАВЛЕНИЯ НА ФИЛЬТРОЭЛЕМЕНТЕ

Потери (перепад) давления на фильтроэлементе (бар) определяются через расчет: умножением расхода (л/мин) на коэффициент из нижеприведенной таблицы (на пересечении строки типоразмера и колонки типа материала) и делением на 1000.

Если рабочая жидкость имеет вязкость, отличную от 32 сСт, для расчета перепада на фильтроэлементе необходимо применить поправочный коэффициент  $\nu_{рж}/32$ .

Пример. Расход 80 л/мин, фильтроэлемент R130G10B, вязкость рабочей жидкости 46 сСт.  
 $\Delta p = 80 \cdot 3,54 / 1000 \cdot 46 / 32 = 0,41$  бар.

	G06	G10	G15	G25	C10	C25	T60
<b>R110</b>	37,60	16,00	12,50	8,81	4,83	4,13	2,56
<b>R111</b>	28,90	8,15	7,14	3,10	2,80	2,40	0,90
<b>R120</b>	15,39	10,77	7,02	7,15	5,52	2,52	2,15
<b>R122</b>	8,67	5,86	4,00	3,92	2,70	1,41	0,76
<b>R130</b>	5,66	3,54	2,29	2,25	1,64	0,82	0,49
<b>R131</b>	3,71	2,15	1,40	1,37	0,85	0,39	0,20
<b>R140</b>	2,70	1,46	1,39	1,10	1,06	0,25	0,24
<b>R143</b>	2,50	1,34	1,28	1,00	0,94	0,22	0,20
<b>R150</b>	2,40	1,24	1,20	0,96	0,88	0,80	0,20
<b>R151</b>	2,00	0,98	0,85	0,71	0,64	0,42	0,15
<b>R160</b>	1,66	0,82	0,79	0,51	0,45	0,33	0,10
<b>R164</b>	1,47	0,58	0,47	0,45	0,36	0,12	0,10

## ПРИМЕР РАСЧЕТА СУММАРНОЙ ПОТЕРИ $\Delta p$ НА ФИЛЬТРЕ

Фильтр FR130G10BBB60C000, расход 80 л/мин, вязкость рабочей жидкости 46 сСт:

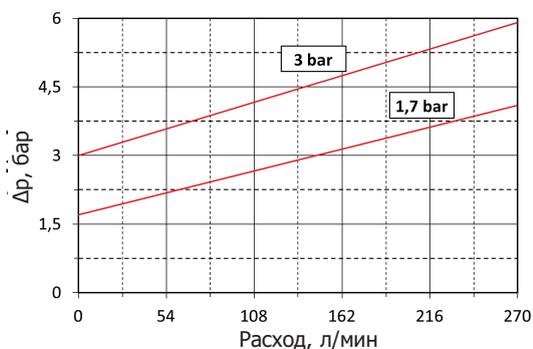
Корпус  $\Delta p = 0,01$  бар (по графику FR130; G 1 1/4") + фильтроэлемент  $\Delta p = 0,41$  бар ( $80 \times 3,54 / 1000 \times 46 / 32$ )

Общий перепад  $\Delta p = 0,42$  бар

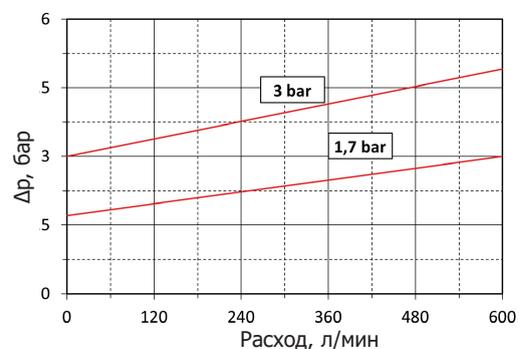
## ПОТЕРИ ДАВЛЕНИЯ НА ПЕРЕПУСКНОМ КЛАПАНЕ («БАЙПАС»)

Потери давления на перепускном клапане определяются в зависимости от расхода по графику, соответствующему типоразмеру корпуса.

**FR110-31**



**FR140-64**



## СОВЕТЫ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



- 1 ГОЛОВА
- 2 КОЛБА
- 3 ФИЛЬТРОЭЛЕМЕНТ
- 4 ПРУЖИНА
- 5 ПОРТ ИНДИКАТОРА
- 6 ЗАЛИВНАЯ ПРОБКА

### ЗАПАСНЫЕ КОМПЛЕКТЫ УПЛОТНЕНИЙ

	NBR	FKM
FR-1-10/11	06.021.00170	06.021.00174
FR-1-20/22/30/31	06.021.00171	06.021.00175
FR-1-40/43	06.021.00172	06.021.00176
FR-1-50/51/60/64	06.021.00173	06.021.00177

### МОМЕНТ ЗАТЯЖКИ ФИКСИРУЮЩИХ БОЛТОВ

M6	10 Нм
M8	25 Нм
M10	50 Нм

### МОМЕНТ ЗАТЯЖКИ ИНДИКАТОРА

10 Нм
-------

### ЗАПАСНЫЕ ПРУЖИНЫ

В случае, если необходима запасная пружина (4) – пожалуйста, обратитесь с запросом, указав модель и номер партии фильтра (данные есть на этикетке, расположенной на крышке фильтра)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ⚠ Используйте средства индивидуальной защиты (СИЗ) при установке фильтра и пусконаладочных работах.

### УТИЛИЗАЦИЯ ФИЛЬТРОЭЛЕМЕНТОВ

- ⚠ Использованные фильтроэлементы и части фильтров, загрязненные маслом классифицируются как «опасные отходы» и должны быть утилизированы авторизованными компаниями в соответствии с локальными Законами.

## УСТАНОВКА

1. Голова фильтра (1) должна быть правильно позиционирована и надежно закреплена сверху бака через крепежные отверстия.
2. Сливной рукав должен быть правильно присоединен к порту фильтра IN.
- ⚠ 3. Порт OUT должен быть чистым. Если есть вероятность, что уровень жидкости в баке может опуститься ниже патрубка, используйте удлинительную трубку.
4. Убедитесь в отсутствии напряженного состояния фильтра после установки.
5. Необходимо предусмотреть достаточное пространство для замены фильтроэлемента.
6. Визуальный индикатор загрязненности должен быть установлен в удобном для контроля (хорошо видимом) месте.
7. При использовании электрического индикатора будьте уверены в правильном присоединении проводов.
8. Поддерживайте на складе запас сменных фильтроэлементов FILTREC для своевременной замены при необходимости.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- ⚠ 1. Фильтр должен работать в допустимых диапазонах по давлению, температуре и рабочим жидкостям, приведенных в разделе «ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ»
2. Необходимо заменить фильтроэлемент сразу после срабатывания индикатора загрязненности при рабочей температуре рабочей жидкости (в условиях холодного запуска, при температуре жидкости ниже 30°C возможно ложное срабатывание из-за повышенной вязкости)
3. Если индикатор загрязненности не установлен, производите замену фильтроэлемента в соответствии с рекомендациями производителя техники

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

- ⚠ 1. Перед снятием крышки фильтра будьте уверены, что система выключена и в том, что внутри фильтра отсутствует остаточное давление.
2. Выверните фиксирующие болты и снимите крышку.
3. Извлеките сначала пружину, а затем загрязненный фильтроэлемент (3) и колбу (2)
4. Очистите колбу (2) и установите новый фильтроэлемент FILTREC (3), предварительно проверив его артикул и убедившись, что фильтроэлемент соответствует необходимой тонкости фильтрации.
5. При установке нового фильтроэлемента (3), надорвите упаковку с открытой стороны фильтроэлемента и установите его в колбу. После установки снимите упаковку полностью.
6. Проверьте состояние уплотнительного кольца крышки, при неудовлетворительном состоянии замените его.
7. Установите пружину на прежнее место.
8. Установите крышку фильтра и зафиксируйте её болтами.
- ⚠ 9. Использованные фильтроэлементы не допускается очищать и использовать повторно.



